

## PETITES MERVEILLES

Exposition internationale de reliures de création miniatures



**À l'occasion de son 30<sup>e</sup> anniversaire,**

**ARA-Canada** organise, avec la participation

du Musée des métiers d'arts du Québec (MUMAQ),

une exposition internationale de reliures de création miniatures

**« PETITES MERVEILLES »**

qui aura lieu à Montréal

du 1<sup>er</sup> au 30 novembre 2025.

L'invitation à participer est lancée à tous les relieurs et artistes du livre.

Pour informations additionnelles : [admin@aracanada.org](mailto:admin@aracanada.org)



# PETITES MERVEILLES

## Exposition internationale de reliures de création miniatures

### Fiche d'inscription (date limite 15 septembre 2024)

À remplir lisiblement et à retourner

Par courriel : [admin@aracanada.org](mailto:admin@aracanada.org)

Par courrier : ARA-Canada, 124 rue Giroux, Québec, (Québec), G2B 2Y2, Canada

#### **Identification** (à l'encre et en lettres détachées)

Nom	Prénom
Adresse	
Code postal	Pays
Téléphone	
Courriel	Site internet

Frais d'inscription (cochez) :

#### **Membre d'ARA**

75 \$ CAN (Résident du Canada)

75 \$ US (Résident des États-Unis, de l'Amérique central et de l'Amérique du sud, de l'Asie et de l'Océanie)

75 € Euros (Résident de l'Europe)

#### **Non-membre d'ARA**

130 \$ CAN (Résident du Canada)

130 \$ US (Résident des États-Unis, de l'Amérique central et de l'Amérique du sud, de l'Asie et de l'Océanie)

130 € Euros (Résident de l'Europe)



## PETITES MERVEILLES

### Exposition internationale de reliures de création miniatures

Frais pour une deuxième œuvre :

50 \$ CAN (Résident du Canada)

50 \$ US (Résident des États-Unis, de l'Amérique central et de l'Amérique du sud, de l'Asie et de l'Océanie)

50 € Euros (Résident de l'Europe)

Frais d'inscription total (inscrire le montant) :

#### Mode de paiement

Virement Interac à : [ginettelepine@gmail.com](mailto:ginettelepine@gmail.com)

Par chèque à : ARA-Canada, 128 Jardin-des-Tourelles, Rosemère, Québec, J7A 4M7, Canada

Par PAYPAL à : [ginettelepine@gmail.com](mailto:ginettelepine@gmail.com)

Transfert de fonds ou Virement bancaire :

Veillez demander des informations nécessaires à : [ginettelepine@gmail.com](mailto:ginettelepine@gmail.com)

Date

Signature

La réception de votre fiche d'inscription signée ainsi que le paiement complet des frais d'inscription, confirment l'acceptation des conditions de participation.

# PETITES MERVEILLES

## Exposition internationale de reliures de création miniatures

### Conditions de participation

1. Le livre à relier doit être un livre imprimé ou un livre manuscrit ou un livre d'artiste. Les livres blancs ne sont pas acceptés.
2. Les dimensions de la reliure ne doivent pas dépasser 8 cm x 8 cm x 8 cm (format fermé) ou 3 pouces x 3 pouces x 3 pouces).  
La reliure ne doit contenir aucun liquide, verre fin ou tout autre matériau fragile.  
L'ouvrage terminé ne peut peser plus de 1.5 kg.  
Le livre doit être autoportant pour permettre son exposition.  
**Notez que les installations et/ou livres objets ne seront pas retenus.**
3. Les frais d'inscription accompagnés de la fiche d'inscription dûment complétée doivent être acquittés pour participer à l'exposition. Dès la réception de votre inscription et du paiement complet, un reçu vous sera émis. De plus, ce montant comprend les frais inhérents à l'exposition : la réexpédition de la reliure à la fin de l'exposition, le catalogue d'exposition ainsi que l'invitation au vernissage. Cependant, les frais d'envoi de l'œuvre reliée, aux fins de l'exposition, sont à la charge de l'expéditeur.
4. La fiche descriptive ainsi que la reliure devront être parvenues avant le **15 mai 2025** à l'adresse suivante :  
**ARA-Canada**  
**124 rue Giroux, Québec, (Québec), G2B 2Y2, Canada**
5. Une commission technique s'assurera de la qualité des reliures réceptionnées. Celles présentant des défauts d'exécution jugés rédhibitoires ne seront pas exposées. Les décisions de la commission seront sans appel.
6. Aucun remboursement ne pourra être réclamé en cas de désistement ou de non présentation de la reliure annoncée, quelle qu'en soit la raison, ou en cas de non exposition de la reliure envoyée sur décision de la commission technique, quel qu'en soit le motif. Le catalogue sera offert à tous les inscrits, exposants ou non.
7. L'assurance, pour le transport aller-retour ainsi que pour la durée de l'exposition, est à la charge du participant. L'emballage, très résistant, devra être réutilisable pour le renvoi de la reliure et porter le nom et l'adresse de l'expéditeur, ainsi que le numéro de téléphone suivant 418-843-2238 pour pouvoir rejoindre Jonathan Tremblay en cas de problèmes. Une étiquette de réexpédition sera à inclure dans l'envoi.

Pour éviter des délais aux douanes, il est préférable d'indiquer une valeur déclarée minimale (\$1) et comme description de l'objet, d'indiquer document ou cadeau. Ceci est dans le but d'accélérer le traitement des colis aux douanes, d'éviter une fouille (risque de bris) et d'un paiement de taxes pour objets dispendieux. Par contre, si vous assurez votre envoi par le service postal et que cela génère des frais supplémentaires (taxes, douanes ou autres), ceux-ci seront facturés à l'expéditeur.

# PETITES MERVEILLES

## Exposition internationale de reliures de création miniatures

### Conditions de participation - Suite

8. La fiche d'inscription signée confirme l'acceptation des conditions de participation.

9. Être membre en règle : Vous devez avoir payé votre cotisation pour l'année en cours, et ce, pendant toute la durée de l'exposition.

#### 10. Échéancier :

15 septembre 2024 : Formulaire de participation et paiement

1<sup>er</sup> mai 2025: Envoi de la fiche descriptive de l'œuvre  
Par courriel : [admin@aracanada.org](mailto:admin@aracanada.org)  
Par courrier : ARA-Canada, 124 rue Giroux,  
Québec, (Québec), G2B 2Y2, Canada

15 mai 2025 : Remise de l'œuvre et de la fiche descriptive

Vernissage : À VALIDER

\* Circulation possible de l'exposition (à venir)

**1<sup>er</sup> au 30 novembre 2025 : Exposition au MUMAQ à Montréal**

# PETITES MERVEILLES

Exposition internationale de reliures de création miniatures

## Fiche descriptive de la reliure

À compléter à l'encre et en lettres détachées

- La fiche descriptive devra nous parvenir avant le **1er mai 2025** par courriel ou à l'adresse suivante :
- La reliure ainsi que la fiche descriptive devront être parvenues avant le **15 mai 2025** à l'adresse suivante :

### **ARA - Canada**

124 rue Giroux, Québec, (Québec) G2B 2Y2, Canada

Par courriel : [admin@aracanada.org](mailto:admin@aracanada.org)

### **RELIEUR ou ARTISTE DU LIVRE**

Nom	Prénom
Adresse	
Code postal	Pays
Tél.	Courriel

**Titre du livre**

**Auteur**

**Numéro de l'exemplaire** (s'il y a lieu)

**Éditeur**

**Année**

**DESCRIPTION DE LA RELIURE** \*ARA-Canada se réserve le droit d'éditer le texte

**Structure** : (cochez la bonne catégorie)

**Reliure à passure**

**Reliure à l'orientale**

**Bradel**

**Plats rapportés**

**Reliure à mors ouverts**

**Reliure à cru**

**Autres**



# PETITES MERVEILLES

Exposition internationale de reliures de création miniatures

## Fiche descriptive de la reliure - Suite

**Matériaux :** (cochez la bonne catégorie et précisez)

**Cuir**

**Papier**

**Toile**

**Autres**

**Décor :** (cochez la bonne catégorie et précisez)

**Mosaïque à niveau**

**Mosaïque en relief**

**Mosaïque à bords francs**

**Incrustation de**

**Transfert**

**Ponçage de réserve**

**Incisions**

**Décor au film**

**Autres**

**Doreur**

## **PETITES MERVEILLES**

### **Exposition internationale de reliures de création miniatures**

#### **PHOTOGRAPHIE & REPRODUCTION**

Je \_\_\_\_\_, soussigné, accepte toutes les conditions de participation et autorise par la présente, ARA-Canada à exposer et photographier l'ouvrage qui lui est soumis. Entendu que la photographie ne servira que pour le catalogue, le site internet et pour toute publicité faite autour de l'exposition.

Date :

Signature

#### **EMBALLAGE DE VOTRE COLIS POUR L'EXPÉDITION :**

Insérez le livre entre 2 cartons, ajoutez un emballage résistant (bulles) et mettez-le dans une boîte réutilisable.

Pour le retour de la reliure, ajoutez une étiquette de réexpédition avec votre adresse.

#### **EXPÉDITION DE VOTRE COLIS :**

Veuillez utiliser les services de Postes-Canada ou USPS (aux États-Unis), FEDEX, Purolator et autres.

Pour les colis venant de l'extérieur du Canada : pour éviter des délais aux douanes, il est préférable d'indiquer une valeur déclarée minimale (\$1) et comme description de l'objet, indiquer document ou cadeau. Ceci est dans le but d'accélérer le traitement des colis aux douanes, d'éviter une fouille (risque de bris) et un paiement de taxes pour objets dispendieux.

Par contre, si vous assurez votre envoi par le service postal et que cela génère des frais supplémentaires (taxes, douanes ou autres), ceux-ci seront facturés à l'expéditeur.